

CURRICULUM VITAE DI SARA SCALETTA SUÁREZ

FORMATO EUROPEO PER IL CURRICULUM VITAE



INFORMAZIONI PERSONALI

Cognome Scaletta Suárez
Nome Sara
E-mail scaletta.sara@gmail.com

ESPERIENZA LAVORATIVA

01/09/2021-in corso Borsa di studio *post-lauream* per lo svolgimento della seguente attività di ricerca: *"Regole del cibo e costruzione dell'identità di genere"*, presso il Dipartimento di Giurisprudenza dell'Università degli Studi di Sassari

04/11/2021-16/11/2021 Traduzione letteraria dall'italiano allo spagnolo dell'opera *"PRINCIPESSA E NUVOLA"/"PRINCESA Y NUBE"* di Mariangela Valentini

01/07/2021-31/08/2021 Hostess di terra e guida accompagnatrice turistica AEROVIAGGI S.p.A., Palermo (PA)

12/07/2021-16/07/2021 Traduzione tecnico-giuridica di testi di sito web dall'inglese all'italiano
F.Ili Pinna Industria Casearia S.p.A., Thiesi (SS)

30/06/2021-05/07/2021 Traduzione tecnico-giuridica di testi di sito web dall'italiano all'inglese
F.Ili Pinna Industria Casearia S.p.A., Thiesi (SS)

09/06/2021-22/06/2021 Traduzione giurata di testi dallo spagnolo all'italiano presso il Tribunale Civile e Penale di Sassari (SS), Sezione della Volontaria Giurisdizione, per soggetto privato

11/05/2021-29/05/2021 Correzione di bozze e traduzione di testi turistici e commerciali dall'italiano allo spagnolo per soggetto privato

09/04/2021-28/05/2021 Traduzione di testi di sito web dall'italiano all'inglese
F.Ili Pinna Industria Casearia S.p.A., Thiesi (SS)

09/01/2013-28/05/2021 Insegnante privato di italiano, spagnolo, inglese e francese Sassari (SS), Poitiers (Francia)

02/10/2012-24/11/2019 Guida accompagnatrice turistica
Agenzia Marittime Sarde S.r.l., Porto Torres (SS)

25/10/2019-29/10/2019 Conferenziera turistica a bordo della nave The World
TFL TOURS S.r.l., Livorno (LI)

03/10/2012-22/10/2019 Guida accompagnatrice turistica
Oliva Viaggi e Turismo, Alghero (SS)

	<p>09/09/2016-03/10/2019 Guida accompagnatrice turistica AEROVIAGGI S.p.A., Palermo (PA)</p> <p>10/04/2016-30/09/2019 Guida accompagnatrice turistica Sardinia Guide Limited, Londra, Regno Unito</p> <p>12/05/2019-16/05/2019 Guida accompagnatrice turistica e conferenziera turistica Plein Cap Croisières, Villeneuve-Loubet, Grasse, Francia</p> <p>25/06/2015-22/12/2017 Guida accompagnatrice turistica Shardana Tours SRL, Alghero (SS)</p> <p>12/07/2015-30/09/2015 Receptionist Front Office La Plage Noire Hotel & Resort, Marina di Sorso (SS)</p> <p>12/04/2015-12/04/2015 Interprete dal francese allo spagnolo e dallo spagnolo al francese TAP (Théâtre Auditorium de Poitiers), Poitiers, Francia</p> <p>10/12/2012-20/03/2013 Traduzione dall'inglese all'italiano del testo <i>"No thoroughfare"/"Vicolo cieco"</i> di Charles Dickens Angelica Editore S.r.l., Tissi (SS)</p> <p>01/07/2012-29/07/2012 Stage nella scuola dell'infanzia Freshlings Nursery UCSP, University of Plymouth, Plymouth, Regno Unito</p> <p>26/12/2010-05/01/2011 Assistenza presso centro ricreativo Palacio de los Niños, Oviedo, Spagna</p>
--	--

ISTRUZIONE E FORMAZIONE	<p>17/05/2021-22/05/2021 Certificazione internazionale di lingua spagnola DELE (Diploma de Español como Lengua Extranjera) C1 Instituto Cervantes, Madrid</p> <p>08/11/2019-18/12/2020 Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Straniere per la Mediazione Culturale e la Valorizzazione del Territorio (LM-38 – Classe delle Lauree Magistrali in Lingue Moderne per la Comunicazione e la Cooperazione Internazionale) Università degli Studi di Sassari, Dipartimento di Scienze Umanistiche e Sociali, Percorso in Lingue, Turismo, Territorio e Sviluppo Locale Titolo Tesi di Laurea: "La politica ambientale statunitense negli anni recenti, dall'elezione di Trump alla vittoria di Biden" Lingue di specializzazione: Inglese e Francese Voto di Laurea: 110/110 e Lode</p> <p>16/10/2013-29/04/2019 Laurea Magistrale in Giurisprudenza (LMG/01 – Classe delle Lauree Magistrali in Giurisprudenza) Università degli Studi di Sassari, Dipartimento di Giurisprudenza Titolo Tesi di Laurea: "La tutela dell'ambiente in una prospettiva filosofico-giuridica" Voto di Laurea: 108/110</p> <p>08/09/2014-01/06/2015 Erasmus Plus Université de Poitiers, Faculté de droit et des sciences sociales</p> <p>31/07/2017-06/08/2017 Eurodeputata alla XX edizione della SPECQUE (Simulation du Parlement Européen Canada – Québec – Europe) Praga, Repubblica Ceca, Delegazione dell'Università degli Studi di Sassari</p> <p>31/07/2016-07/08/2016 Eurodeputata alla XIX edizione della SPECQUE (Simulation du Parlement Européen Canada – Québec – Europe) Sherbrooke, Canada, Delegazione dell'Università degli Studi di Sassari</p>
--------------------------------	--

<p>30/05/2015-30/05/2015 Language Assessment in French C2 Université de Poitiers, Faculté de droit et des sciences sociales</p> <p>03/06/2015-03/06/2015 Language Assessment in French C1 Université de Poitiers, Faculté de droit et des sciences sociales</p> <p>23/05/2014-23/05/2014 Attestato di Profitto per la lingua inglese, livello C2 Università degli Studi di Sassari, Centro Linguistico di Ateneo, Progetto POR</p> <p>20/01/2014-23/05/2014 Corso di lingua inglese, livello C2 Università degli Studi di Sassari, Centro Linguistico di Ateneo, Progetto POR</p> <p>25/07/2013-25/07/2013 Attestato di Profitto per la lingua inglese, livello C1 Università degli Studi di Sassari, Centro Linguistico di Ateneo, Progetto POR</p> <p>27/03/2013-25/07/2013 Corso di lingua inglese, livello C1 Università degli Studi di Sassari, Centro Linguistico di Ateneo, Progetto POR</p> <p>15/09/2008-09/07/2013 Diploma di Scuola Secondaria di Secondo Grado Liceo Classico "D. A. Azuni", Sassari (SS) Indirizzo bilingue inglese/francese Voto finale: 100/100</p> <p>02/02/2013-09/02/2013 Stage a Madrid International House Madrid, Spagna</p> <p>04/02/2013-08/02/2013 Corso intensivo di lingua inglese, livello B2.1 (Intermedio alto 1) International House Madrid, Spagna</p> <p>24/06/2012-29/07/2012 Stage a Plymouth Tellus Group, Plymouth, Regno Unito</p> <p>29/06/2012-29/06/2012 Academic Certificate B1/B2 Meridian School of English, Plymouth, Regno Unito</p> <p>25/06/2012-29/06/2012 Corso di lingua inglese, livello B1/B2 Meridian School of English, Plymouth, Regno Unito</p> <p>09/01/2012-09/01/2012 Certificazione internazionale di lingua spagnola DELE (Diploma de Español como Lengua Extranjera) B2 Instituto Cervantes, Madrid</p> <p>28/08/2012-28/08/2012 Certificazione internazionale di lingua francese DELF (Diplôme d'Études en Langue Française) B2 Ministère de l'éducation nationale, République française</p> <p>03/03/2012-03/05/2012 Corso di lingua francese, livello B2 Liceo Classico "D. A. Azuni", Sassari (SS)</p> <p>25/03/2012-30/03/2012 Stage a Madrid International House Madrid, Spagna</p> <p>26/03/2012-30/03/2012 Corso intensivo di lingua spagnola, livello C1 International House Madrid, Spagna</p> <p>15/12/2010-15/12/2010 Certificazione internazionale di lingua inglese PET (Preliminary English Test) B1 University of Cambridge, Regno Unito</p>

	<p>03/03/2010-29/05/2010 Corso di lingua inglese, livello B1 Liceo Classico "D. A. Azuni", Sassari (SS)</p> <p>01/08/2011-01/08/2011 Certificazione internazionale di lingua francese DELF (Diplôme d'Études en Langue Française) B1 Ministère de l'éducation nationale, de la jeunesse et de la vie associative, République française</p> <p>04/03/2011-04/05/2011 Corso di lingua francese, livello B1 Liceo Classico "D. A. Azuni", Sassari (SS)</p> <p>05/03/2011-13/03/2011 Stage a Cannes Collège International de Cannes, Francia</p> <p>12/03/2011-12/03/2011 Certificat de scolarité, niveau Indépendant B2 – 2 Collège International de Cannes, Francia</p> <p>06/03/2011-12/03/2011 Corso di lingua francese, livello B2 – 2 Collège International de Cannes, Francia</p> <p>30/07/2010-30/07/2010 Certificazione internazionale di lingua spagnola DELE (Diploma de Español como Lengua Extranjera) B1 Instituto Cervantes, Madrid</p> <p>20/12/2007-20/12/2007 Certificazione internazionale di lingua inglese KET (Key English Test) A2 University of Cambridge, ESOL Examinations, Regno Unito</p> <p>03/03/2007-03/05/2007 Corso di lingua inglese, livello A2 Istituto Comprensivo "P. Tola", Sassari (SS)</p> <p>16/04/2005-16/04/2005 Attestato di frequenza del corso full immersion di II livello di lingua inglese "Amistade" S.r.l., Stintino (SS)</p> <p>16/04/2005-16/04/2005 Attestato di frequenza del corso full immersion di III livello di lingua spagnola "Amistade" S.r.l., Stintino (SS)</p>
--	---

COMPETENZE LINGUISTICHE	<p>Italiano: Madrelingua (C2)</p> <p>Spagnolo: Madrelingua (C2)</p> <p>Inglese: C1</p> <p>Francese: C1</p> <p>Portoghese: B1</p>
--------------------------------	--

PREMIAZIONI	<p>01/08/2011-01/08/2011 Attestato di merito DELF B1 Premiazione per l'ottenimento del miglior punteggio (93/100) dell'intera sessione d'esame, con attestato rilasciato dalla Commission Nationale du DELF et du DALF Ministère de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche, République française</p>
--------------------	---

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio *curriculum vitae* ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 196/2003 e dell'art. 13 del GDPR (Regolamento UE 2016/679).
Sassari, 22/11/2021

Firma
Sara Scaletta Suárez